Syrinx von Hees

Mamluk Soldiers in Their Old Age

The Case of the *Tarḥān* Status

TIEWING the history of war as part of cultural history is a new approach in the especially traditionally-oriented historiography of war, which for a long period of time was mainly directed towards political and juridical, strategic and technical questions. Recent research in this field also takes into consideration social and cultural aspects of warfare. In this context, war has been described as a cultural practice.¹

With regard to the Middle Ages, Arno Borst—who can be regarded as a pioneer of everyday history—has described war as one of the possible ways of life during those times. He called research attention to the lifestyle of professional knights in Europe, who committed themselves entirely to warfare. They invested their money in horses, weapons, armours, and fortifications and dedicated their time to becoming qualified warriors, using their leisure time for activities such as hunting or tournaments, all meant to train for the actual fight during wartime.² As astonishing as it might be from the perspective of war history, most of these activities were carried out during so-called times of peace. This implies that if we are interested in war as a way of life, as a culture, then our writing on the history of war has to be enlarged in the sense that we have to see war and peace not as opposites, but rather as a continuum, as a common cultural space.

Following this historical-anthropological approach, I would like to examine the fate of Mamluk soldiers that had become weak and worn-out in their old age. What happens to an infirm warrior, who is no longer able to fight? This question actually turns away from

Notes pages 27-31

warfare as such. It does not even explicitly deal with times of peace, but rather turns to a point in the lives of war professionals when they were simply no longer able to participate in a battle. Such a question only makes sense with regard to professional warriors, knights or soldiers. This, of course, also holds true for the Mamluk soldiers; indeed, this is one of the special features of the Mamluk structure. A farmer or a Bedouin, who might also have been called to participate in a battle, would return to his home once the fight was over, and when he became too weak to till the land or to ride on a camel, he would be responsible for himself, ideally supported by his social network, his family, his friends and acquaintances or his neighbours.

In contrast to a farmer or Bedouin, professional soldiers constituted an elite. In the Mamluk case, they not only served the ruling class, they actually represented the ruling class. Did the profession of these people and their way of life determine their fate in their old age? To come to the point: There are several references to different kinds of old-age provision for Mamluk soldiers. In this contribution, one of the options will be examined in detail, namely, the status of *ṭarḥān*.

Concerning this status, we find the following normative information: In the encyclopaedia on the art of composing administrative documents, completed at the beginning of the fifteenth century (814/1412), the jurist and bureaucrat al-Qalqašandī (756–821/1355–1418),³ who became civil secretary under the first Circassian sultan, al-Ṣāhir Barqūq (d. 801/1399), describes a special sort of document that was called *al-ṭarḥāniyya*.

Al-Qalqašandī explains that such a document, when drafted for a sword-bearer (arbāb al-suyūf)—i.e. one of the professional warriors, the Mamluk elite—, it was "drawn-up for amirs (umarā') as well as for simple soldiers (aǧnād); and that most of them (those documents) are drafted for someone, who has reached a high age, with his physical power diminished and who had become too feeble for the Sultanic service (wa-akṭaru mā tuktabu li-man kabirat sin-nuhu wa-ḍa'ufat qudratuhu wa-'aǧaza 'an al-ḥidma al-sultāniyya)."4

He explains that, in general, the purpose of these documents was "to relieve the bearer from any duty towards the sultanate; and to stay where he wants and to travel whenever he likes."⁵

Al-Qalqašandī offers two examples of a *Ṭarḥāniyya*-document for sword-bearers that refer distinctively to a person that acquired the new status of *ṭarḥān* due to infirmity. In one of these documents it is said, for example: "If so-and-so has been a person whose behaviour in his service to the sultan has been appreciated and he has grown old in obedience and his bones have become weak and his movements no longer allow him to ride or to dismount and his steadfastness in war has gone and nothing is left but the *baraka* (blessing) that one can obtain from him, then it behoves to the good manners of the High Opinion to double the benefactions towards him and to take pity on him and to favour him abundantly."

The document concludes with the annotation that: "Therefore it was decreed by order of the Sultan... that he is to settle down as *tarhān* and that he will no longer be demanded for service neither by day nor by night, neither to use the javelin nor the horse. So the ruling concerning this *tarhāniyya* cannot be interpreted otherwise and no one should oppose, refute or reduce it. Each one who reads this decree should abide by its content and follow its rulings to the letter, God willing."

Al-Qalqašandī evidently describes an official document that the sultan could issue and therewith dismiss an amir or a simple soldier from his service with respect and generosity, on the grounds that the individual in question was no longer able to fight due to infirmity, granting him a special status, the status of *tarḥān*. From today's perspective, this could be viewed as a kind of old-age pension notice that grants the individual concerned the status of a retired person, an old-age pensioner.

A system of old-age pensions for infirm professional warriors at that point in history would certainly have to be regarded as remarkable. Generally speaking, old-age pensions, as we know them today, are a very recent and modern phenomenon. Even at the beginning of the 20th century, a good life, as perceived by most, implied working until the very end. A civil servant was at

first only offered to ask for a pension, if he deemed this necessary. Initially, it was not an automatic procedure. The introduction of a fixed retirement age was a very slow process, with a great deal of setbacks. The first pension systems were implemented for the new class of industrial workers on the one hand, and for civil servants on the other.⁸

In this sense, Mamluk soldiers could be compared with today's civil servants, i.e. as servants to the ruler. They were definitely in a privileged position in comparison to other social groups, not only in comparison to farmers and Bedouins, but also to traders and members of the intellectual elite.

However, to what extent was the type of formal document that al-Qalqašandī describes actually common in everyday life? Was it systematically applied? Would it make sense to speak of a Mamluk system of old-age pensions, at least with regard to the military elite?

As a matter of fact, in bio-historiographical texts of the Mamluk period we frequently find the information that amir so-and-so was made *tarḥān*. In the following, these records will be examined in order to understand to what extent this can be seen as an institutionalized system, as well as to understand the dimensions of honour and generosity connected with this status.

One difference to the modern system of old-age provision is already apparent from the documents al-Qalqašandī refers to: One did not acquire the *tarḥān* status simply by reaching a specific age. This status was only granted to individuals who had clearly become too feeble to do their duty and were therefore incapable of serving the sultan. There is no doubt that in Mamluk society the ideal consisted in working to one's dying day, irrespective of one's profession. However, in order to be able to comply with this ideal, one would need to remain physically strong and active, and, as we know well, this is not granted to everyone.

In what concerns the fate of infirm Mamluks, the *tarhāniyya* documents presented by al-Qalqašandī attest to the fact that the respective person would no longer be obliged to do his duty, but strikingly they do not go into detail regarding the question of financial provision. It is only mentioned that the ruler should

exercise generosity, but it seems that there were no specific regulations concerning the financial support of a *ṭarḥān*. Hence this kind of Mamluk old-age provision lacked another important feature of our modern pension system with its precisely defined pension rates. With the help of the information provided by Mamluk contemporaries on individuals that acquired the *ṭarḥān* status, we would like to examine, what kind of financial support was available without formal rules and regulations. What does generosity on the side of Mamluk sultans towards infirm warriors imply?

In advance, it should be noted that the word *tarhān* is not an Arabic, but a Turkish word. According to the lexicographer Ibn Manzūr (630-711/1232-1311), who lived at the beginning of the Mamluk period and completed his Arabic-Arabic-Dictionary in the year 689/1290, in the language of the people of Khurasan tarhān denotes a nobleman (al-rağul al-šarīf). 10 Ibn Manzūr does not offer any other meaning for this word. In the Mongol context tarhān apparently denotes a special diplomatic status; and when in 729/1329 a Mongol envoy entered the Mamluk domain as a Mongol *tarhān*, the Mamluk Sultan al-Nāsir Muhammad issued for him also a Mamluk tarhān-document. In the Turkish-speaking context, so it seems, it was not especially associated with infirmity, even though some of the distinguished individuals had possibly already reached a certain age. However, in the Mamluk context, at least judging from al-Qalqašandī's depiction at the beginning of the fifteenth century, i.e. at the turning point from Turkish to Circassian rule, the tarhān status was not conceded to distinguished individuals as a special diplomatic status, but specifically to persons who had become incapable of working due to infirmity and/or senility. Hence this seems to be peculiar to the Mamluk period and, accordingly, the term is employed more often during this time. In earlier times, *Tarḥān* can be found in Arabic texts primarily as a personal name. It is to be assumed that this concept was imported into Mamluk society by the Mongols. The question remains, how and at which point this notion found its way into the Mamluk administration system and how it developed into a specific term for infirm individuals, granting them a kind of retirement status. Therefore, on

the basis of the information gathered from the bio-historiographical texts, we will also attempt to understand and describe the probable development of this status during the Mamluk period.

Much of the material that I will discuss here has already been dealt with by David Ayalon in his article on "Discharges from Service, Banishments and Imprisonments in Mamluk Society". However, Ayalon's research was guided by a very different question. He was not interested in the specific fate of infirm war professionals, but in the Mamluk practice of dismissal, which, of course, was often connected with internal politics. However, with this question in mind, Ayalon also discovered persons that had been made *tarhān*, and he indicates that many of them had been dismissed because of their old age. However, he does not stress this fact, since he discusses the granting of the status of *tarhān* as one possible form of dismissal, while I will discuss it as a possible form of old-age provision, which involves a very different set of questions. Therefore, it makes sense to look at this material once again, focusing on the fate of old and infirm war professionals.

With respect to our first question regarding the extent to which this form of dismissal on the grounds of old-age decay—as described by al-Qalqašandī—reflects a current and established retirement practice, we first of all have to note that the contemporary biohistoriographical texts contain only a limited number of references to persons who are explicitly said to have been declared *tarḥān*.

In the works of authors from the early Mamluk period, such as Abū l-Fidā' (672–732/1273–1331),¹³ al-Dahabī (673–748 o. 753/1274–1348 o. 1352),¹⁴ al-Nuwayrī (677–733/1277–1333)¹⁵ and Ibn al-Dawādārī (ca. 685–nach 735/ca. 1286–nach 1336),¹⁶ but also, for example, in the work of Ibn al-Fūrāt (735–807/1334–1405),¹⁷ the status of *ṭarḥān* finds no mentioning at all. In the augmented version of the biographical lexicon by al-Dahabī, for which Ibn Qāḍī Šuhba (779–851/1377–1448) signs responsible, one can find under the year 761/1359 one single reference to someone actually being conceded the *ṭarḥān* status.¹⁸

In the biographical lexicon written by al-Ṣafadī (696–764/1297–1363) about his contemporaries there is evidence of two individuals

having been granted the status of *tarḥān*, and it is the earliest evidence of this type of procedure discovered so far.¹⁹ The two cases al-Ṣafadī refers to go back to the years 721/1321 and 762/1361, respectively.²⁰

Al-Maqrīzī (766–845/1364–1442),²¹ Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī (773–852/1372–1449)²² and al-Saḫāwī (830–902/1427–1497)²³ refer to the status of *tarḥān* in three cases, while Ibn Taġrī Birdī (812–874/1410–1470) mentions four instances of someone being granted this status.²⁴ In contrast to these extremely sporadic references to the *tarḥān* status by Mamluk authors, that actually cover a time span of two hundred years, the relatively frequent mentioning in the historiographical work composed by Ibn Iyās (852– ca. 930/1448– ca. 1524),²⁵ an author from the late Mamluk period, is striking. All in all, Ibn Iyās mentions twenty-four individuals that had been declared *tarḥān*, and he uses the term twice again when referring to situations involving a group of people.

Firstly, this preliminary appraisal already demonstrates that only very few individuals actually acquired the *tarhān* status, or rather that reports referring to this practice are scarce. Secondly, it shows that the absolute majority of reported cases is to be found in one single work, namely, the work by the late Mamluk author Ibn Iyās. This clearly suggests that the official dismissal from service to the sultan due to infirmity was extremely rare. On the other hand, it seems that this practice became more frequent in the course of the Mamluk period. Yet even with regard to the late period we cannot claim that this type of provision for professional warriors who had become infirm was practised in any systematic or comprehensive way.

According to al-Qalqašandī, a *ṭarḥāniyya* document could be issued for amirs as well as for simple soldiers. However, the biohistoriographical texts mainly refer to amirs. All 32 named persons that reportedly acquired the *ṭarḥān* status had been amirs. There are three references to particular situations involving a larger group of Mamluks collectively declared as *ṭarḥān-s*. In these instances it is probable that ordinary soldiers were involved. While most probably only a limited number of amirs were officially granted this

special status, it seems to have played a negligible role with respect to ordinary soldiers.

Al-Qalqašandī claims that the majority of *tarḥāniyya*-documents were issued for persons that had become incapable of doing their duty as a result of infirmity; this simultaneously implies that there were exceptions. It seems that from the Mamluk administrative perspective, this status could also be granted for other reasons. In what cases then was the *tarḥān* status conceded to persons that were not infirm? Or rather, is the statement that it was mainly an official status for an old and infirm person actually correct?

In nine of the thirty-two cases reported by Mamluk authors it is very clear that the person in question acquired the tarhan status due to infirmity. Ibn Iyas, for example, indicates in two cases that the person "had aged and become well advanced in years (qad šāḥa wa-kabira sinnuhu)".26 In two other cases he expands this formulation, saying that the respective person "had aged and become well advanced in years and was unable to move (qad šāḥa wa-kabira sinnuhu wa-'ağaza 'an al-haraka')". 27 In one case he claims that a certain Amir Čanbak "had already become well advanced in years and absent-minded (kāna qad kabira sinnuhu wa-dahala)".28 In the case of amir Qurqmas he provides the information that his "infirmity was apparent (wa-azhara al-'ağz)".29 Ibn Tagrī Birdī mentions that Amir Huškaldī al-Qawwāmī was declared tarhān "because of his infirmity (bi-hukmi 'ağzihi)".30 According to Ibn Iyas, the Atabak Ğarbāš Kurt died at the age of 90 years as tarḥān.31 In the case of Amir Sūdūn al-Šayhūnī Ibn Iyās simply notes that he died as tarhān.³² Given that Ibn Tagrī Birdī provides additional information about this amir, we can be certain that it happened due to infirmity: "when he became old and had aged (lamā kabira wa-šāḥa)",33 even though Ibn Taġrī Birdī does not mention the fact that Amir Sūdūn had been granted the tarhān status.34

In one case al-Saḥāwī reports how Amir Kazal al-ʿAǧamī suffered a stroke and thereupon acquired the status of *tarḥān*. He continued to live for almost twenty years and finally died absent-minded and no longer able to speak at the age of more than eighty years.³⁵ Also in this case the *tarḥān* status was conceded to a person unable to

work, and even though Kazal al-'Ağamī continued to live for twenty more years, we can count this example among those that point to a direct connection between the application of the *ṭarḥān* status and the "inability to work due to infirmity".

However, there are also examples of amirs declared *tarhān* for political rather than for health reasons. In all of these cases the *tarhān* status is used as a sort of penalty, and definitely not as a distinction in connection with a diplomatic mission. However, being dismissed as *tarhān* for political reasons was a less severe punishment than being banished or imprisoned.

A famous example is the case of Amir Mangak al-Yūsufī, who in the year 761/1360 was made tarhan by Sultan Hasan during his second reign (755-762/1354-1361), but continued his career after Sultan Hasan's death and died fifteen years later at the age of sixty in the year 776/1375 as deputy sultan, that is to say, in a powerful position and accordingly in possession of his physical power. This is actually the second case recorded in the bio-historiographical texts of a Mamluk amir who was bestowed the *tarḥān* status. Manǧak al-Yūsufī had already reached a first climax in his career as vizier between 748 and 751/1347 and 1350, before he simply disappeared from his office as the sultan's deputy at Aleppo in the year 760/1359, neglecting his official duties. It was only one year later that he was discovered and taken to Cairo, where he made his appearance as someone who had renounced the world and dressed in Sufi clothes; it is said that the sultan forgave him and issued a tarhāniyya-document, according to which the former was "allowed to stay within the Muslim lands wherever he likes". Along with this certificate he was bestowed an *iqtā*^c in Syria.³⁶ As already mentioned, this was not the end of Mangak al-Yūsufī's career: He lived on until 776/1375 and died as deputy of the sultanate. This implies that in the year 761/1360, when he was made tarhān, he had been only 45 years old. There are five more comparable cases of people being granted the tarhān status, most probably without showing any signs of infirmity.37

Yet all in all, the *tarhān* status was predominately explicitly associated with infirmity by the reporting Mamluk authors, with

only few exceptions. In the remaining 16 reports about persons who had been declared tarhan, a connection with infirmity seems absolutely plausible, for example, when Ibn Iyas only mentions that an amir "died as tarhān". 38 This also applies to the case of an amir who was released from prison and then allowed to stay at home as tarhān,39 and others who were permitted to return from their place of banishment in order to stay at home as *tarhān*. 40 The fate of Taz Ibn Qutgağ fits into this category. He was a contemporary of Mangak al-Yūsufī and, according to the extant evidence, he was also among the first persons that acquired the tarhān status. In the year 759/1358 he was taken prisoner in Alexandria by Sultan Hasan and lost his eyesight. Al-Safadī reports that at the beginning of Sultan al-Mansūr Muhammad's reign (reg. 762–764/1361–1363) Tāz Ibn Qutġāǧ was released through the agency of another amir and permitted to go to Jerusalem according to his wish. "After that he was sent to Damascus where he received on the new moon of Muharram 763/1361 a letter written with gold traces (burlag maktūb bi-l-dahab muzammak) that made him tarhan in the manner of Amir Mangak, so that he was allowed to stay in any place in Syria at his discretion."41

Soon thereafter Ṭāz Ibn Quṭġāǧ fell ill and died the same year in Damascus. In these cases, the bestowal of the <code>tarḥān</code> status can be seen as a rehabilitation measure. However, I would argue, that this kind of rehabilitation was most probably only granted to individuals who were already very feeble, that is to say, in these cases the new status was also granted in consideration of the poor condition of the person concerned.

Țāz Ibn Quṭġāǧ received a letter written with gold traces as tarḥāniyya-document. Is it to be assumed that such a document—as described by al-Qalqašandī—was also issued in all the other cases? In other words, to which degree can this status be considered as an official and formal one? The earliest evidence of a person granted the tarḥān status concerns Amir Šaraf al-Dīn Ğandarbak al-Rūmī, who was ordered to leave Damascus—clearly for a political reason—, but who in the year 721/1321⁴² had already been sent from Cairo to Damascus, where he received a good iqtā', on the grounds of

his precarious physical condition; he had broken his leg in the year 712/1312⁴³ or 720/1320⁴⁴ and had been in a poor condition ever since. Upon a quarrel with Tankiz, the mighty governor of Damascus, "the sultan stipulated (*rasama al-sultān li-l-amīr* ...) that his place of abode will be Ṣafad from now on, while his *iqṭā*^c remains the same."⁴⁵

The verb *rasama* can imply an official letter, but the text continues more explicitly "and he received a letter from the sultan (*wa-ǧā'a kitāb al-sulṭān ilayhi*)" in which his action was reproved as politically incorrect. Al-Ṣafadī, who reports this event, states: "And the governor of Ṣafad received a letter from the sultan (*kitāb al-sulṭān*) stipulating that Amir Šaraf ad-Dīn is now a *ṭarḥān*, who should not be ordered to function as guard nor be obliged to serve; if he wants he can ride and/or dismount."

At the time, al-Ṣafadī was acting as secretary in the service of Amir Šaraf al-Dīn⁴⁶ and can therefore be assumed to have had knowledge of this official correspondence. He mentions the letter, but does not characterize it as a *tarḥāniyya*-document. It seems that in this early case the letter was not addressed to the person that had been declared *tarḥān*, but rather to the governor who was made responsible for the supervision of the dismissed person. It is also clear that here the person concerned was not allowed to choose his domicile at his own discretion; on the contrary, he was forced to relocate to a prescribed place. The letter directed to the governor included directives with regard to the *tarḥān* being out of service. Whether this was understood more as grace or rather as punishment is left open in the text. What is clear is that a letter was issued with regard to the *tarḥān* status.

In connection with the second case, namely Manǧak al-Yūsufī, who became *tarḥān* in 761/1360, Ibn Taġrī Birdī mentions that the sultan "sent him an official decree with regard to that matter (*wa-kataba lahu bi-ḍalika tawqī*^c šarīf)".⁴⁷ As already mentioned, al-Ṣafadī highlights the quality of the issued document written with gold traces in connection with the third evidenced *ṭarḥān-case*, i.e. Amir Ṭāz Ibn Quṭġāǧ.

In later cases we are only informed that the sultan "prescribed that so-and-so should now be *tarḥān* (*rasama an yakūna ṭarḥānan*)",⁴⁸ or very different formulations are used with no indication of the character of a possible formal document issued for an infirm person. For example, in many cases it is simply said that a certain person died as *ṭarḥān* (*māta wa-huwa ṭarḥānan*).

It seems to me that this change and especially the fact that in the earliest cases the written document is described or at least mentioned points to the introduction of a new kind of document. Presumably, official documents were issued also in the later cases, but this fact was no longer considered worth mentioning, since the practice of making a merited Mamluk *ṭarḥān* by decree on the grounds of his infirmity had become relatively common. At the same time, the descriptions from the time when this new kind of *ṭarḥāniyya*-document was introduced show us that it could have a festive and appreciative character.

This brings us to the next question: To which extent can the tarhān status as such be considered as honourable? Apart from the lavish documents there is another important indication that the tarhān status is more likely to have been perceived as a distinction than primarily as a punishment, i.e. the fact that several persons actually requested to be made tarhān. We have already alluded to the fact that in Mamluk times the ideal curriculum vitae should end in office and in the execution of a dignified function. Yet some Mamluks seem to have considered it as a possible alternative to ask to be officially declared old and infirm, and hence no longer able to do their duty. It seems that this possibility was made more acceptable through the perception of the tarhan status as an "honourable disembarkation". In fact, in the bio-historiographical texts one can find quite a number of individuals, who requested their retirement on the grounds of infirmity, even without being granted the status of *tarhān*—or at least without this being mentioned by the Mamluk authors.

The famous Amir Sūdūn al-Šayḫūnī, for example, who made a career for himself at the end of the 8th/14th century, until he became deputy sultan under the first Circassian sultan, Sultan al-Ṣāhir

Barqūq (reg. 784–791 and 792–801/1382–1399),49 died in the year 798/1396 "after he had grown old and advanced in years (ba'damā šāḥa wa-'alat sinnuhu)".50 In connection with events in the year 797/1395 his contemporary Ibn al-Furāt reports: "The news spread that Amir Sayf al-Dīn Sūdūn al-Faḥrī al-Šayḥūnī requested to be exempted from the office of deputy sultan of Egypt as well as from his amirate and that he had asked to be allowed to stay in Jerusalem because of his illness that had hit him and because of the alteration of his condition due to his age and his infirmity (li-maraḍ aṣābahu wa-taġyīr ḥālihi li-kibarihi wa-'aǧzihi)".51

Ibn al-Furāt notes that he was granted his wish and that his previous revenue was distributed among several amirs, while the sultan ordered remunerations (rawātib) for Sūdūn al-Šayḥūnī and conceded that he could stay in his house (wa-aqāma bi-manzilihi). However, Ibn al-Furāt does not mention that the latter was bestowed the official status of tarḥān. The same holds true for the report on this amir compiled by Ibn Taġrī Birdī, but he was not a contemporary. Al-Maqrīzī and Ibn Ḥaǧar al-ʿAsqalānī—both contemporaries of Sūdūn al-Šayḥūnī—only state that he grew old without mentioning the fact that towards the end of his life he gave up his exalted position: "Al-Malik al-Ṭāhir (Sultan Barqūq) respected and appreciated him highly and nothing abhorrent (munkarāt) arose until he limped (hamala) as a result of joint ailments and did not leave his house anymore (wa-lazama baytahu)."53

In fact, only Ibn Iyās provides the information that Sūdūn al-Šayhūnī died as *ṭarhān*. According to Ibn Iyās, Sūdūn al-Šayhūnī had been "one of the best amirs venerated by the whole state who had been deputy sultan for a long period, but he died as *ṭarhān*."⁵⁴

It is difficult to decide whether the famous Amir Sūdūn al-Šayḫūnī had actually been given a *tarḥāniyya*-document or perhaps no official status at all. Yet due to his exalted position an informal "honourable disembarkation" would have been possible, and therefore Ibn Iyās's statement could be interpreted to the effect that from his perspective Sūdūn al-Šayḫūnī was naturally to be regarded as a *tarḥān* case. This, in turn, would suggest a development of this status during Mamluk times.

Ι3

It is also Ibn Iyās who says that in the year 782/1380 "one of the amirs of a thousand stops in front of the Atābak Barqūq (shortly before he was to become sultan), kissed the earth and asked for the favour to become *tarḥān*" which was granted.⁵⁵ Ibn Iyās also mentions that in the year 873/1468–1469 Amir Qurqmās asked the sultan to be dispensed from travelling, because his infirmity (*al-'aǧz*) had become apparent, and he requested to be granted the status of *ṭarḥān*.⁵⁶ Furthermore, Ibn Iyās reports that in 885/1480 Amir Lāǧīn al-Ṭāhirī asked the sultan (at that time al-Ašraf Qāytbāy, reg. 873–901/1468–1495) to be released from his *maǧlis*-amirate••: "He reminded the sultan that he had grown old and advanced in years and become unable to move (*qad šāḥa wa-kabira sinnuhu wa-'aǧaza 'an al-ḥaraka*). The sultan gave his consent and provided him with the necessary. He remained *tarhān* until he died."⁵⁷

His death is noted to have occurred some months later.58

In two cases someone else interceded on behalf of an amir who had requested to be declared *tarḥān*. Aytmiš al-Ḥuḍarī arrived in 825/1422 from Jerusalem (whereto he had most probably been banished), and thanks to his advocate he was allowed to stay in his house as *tarḥān*. Similarly, Qānī Bāy al-Yūsufī, who had been exiled to Qūṣ, did not even have to relocate; thanks to an intercession in the year 870/1466 he was allowed to stay in his house as *tarḥān*. Si suppose that in both cases this was granted, because the persons concerned were already in a relatively poor physical condition, in other words infirm.

As we have seen, a small number of individuals had the courage to deviate from the common ideal and to voluntarily give up their exalted and dignified position. Most probably this step was made easier for them by the fact that they could apply for an officially recognized status on the grounds that they were no longer able to work due to infirmity—a status that still seems to have provided some kind of dignity.

In most cases it is not clear from the wording used by the authors of the bio-historigraphical texts whether a person asked to be declared *tarhān*, or whether this status was imposed. However, it is obvious that the initiative could come from the sultan and

•• or emirate

that this could be perceived as a loss. For example, Ibn Taġrī Birdī writes that in the year 870/1466 "the sultan took away the *iqṭā*" of Ḥuškaldī al-Qawwāmī ... because of his weakness due to old age (*aḥraǧa al-sulṭān iqṭā*" ...)";⁶¹ and in 814/1411 "the sultan gave order (*rasama al-sulṭān*)" to Amir Timrāz al-Nāṣirī "that he now was a *ṭarḥān*."⁶² Yet, there is no documented *ṭarḥān* case where this procedure was applied explicitly against the will of the person concerned as in other cases of dismissal due to infirmity that do not involve the *ṭarḥān* status.

On the whole, the *tarḥān* status indeed seems to have been a form of dismissal that could be seen as something positive also from the perspective of the person in question. For example, with respect to the amirs 'Alī Bāy (d. 906/1500) and Azbak al-Yūsufī (d. 914/1508) Ibn Iyās mentions that "they were fine with it (*wa-kāna lā ba'sa bi-hi*)". Others were offered honorary gifts upon their dismissal, as in 876/1471 the governor of Tripoli, Iyās al-Ṭawīl, who "had aged and become well advanced in years and was unable to move". He "was honoured by the sultan. He received a robe of honour and a horse with a gold bridle and a saddlecloth (*fa-akramahu al-sulṭān wa-ahla'a 'alayhi wa-arkabahu farasan bi-sarǧin ḍahabin wa-kunbūš*)".

In order to return to Tripoli as *tarḥān*.⁶⁴ Even an amir who was released from prison to be declared *tarḥān* was given a robe of honour when he appeared in front of the sultan.⁶⁵ All in all, it can be said that this form of dismissal on the grounds of infirmity was guided by the concern to preserve the honour and dignity of the respective individual, as can be discerned from the *tarḥāniyya*-documents reproduced by al-Qalqašandī.

According to al-Qalqašandī, the primary purpose of the *tarḥāniyya*-documents was the exemption from all official duties, and secondly the confirmation that the person concerned was allowed to stay or travel wherever he pleased. This formulation is reminiscent of the Mongol usage of the term *tarḥān*, i.e. for someone who is first of all exempt from paying taxes and, in addition, enjoys the privilege to enter at any time into the presence of the ruler or to take his leave without need of permission; or, respectively, to enter any place at his discretion as a diplomat.⁶⁶ The freedom to

Ι5

travel and to choose one's place of residence was obviously a privilege and therefore a distinction. To what extent was this freedom described by al-Qalqašandī as one of the main purposes actually relevant in the *tarḥān* cases mentioned in the bio-historiographical texts? This freedom is only explicitly mentioned in connection with two *tarḥān* cases, and these belong to the earliest ones recorded, namely the above-mentioned cases of Amir Manǧak al-Yūsufī and Amir Ṭāz Ibn Quṭġāǧ.

The vizier who later was to become deputy sultan, Mangak al-Yūsufī (d. 776/1374), was bestowed the tarhān status in the year 761/1360, when he appeared before the sultan in Şūfī clothes, although he had been in hiding for one year, and he was granted the privilege "to stay in the Muslim lands wherever he likes (yuqimu ḥaytu šā'a min al-bilād al-islāmiyya)",67 but, under the condition, that he would not leave the Muslim lands altogether, as Ibn Tagrī Birdī specifically points out. 68 In the year 763/1362 Ţāz Ibn Quţġāǧ, who had gone blind and was most probably in a poor physical condition upon leaving prison, was granted the same freedom. He first went to Ierusalem at his own wish, but was then "sent to Damascus", where he received his document "that made him a tarhān in the manner of Amir Mangak, so that he was allowed to stay at any place in Syria that he chooses", as al-Safadī puts it. 69 Al-Safadī emphasizes that Tāz Ibn Qutġāǧ was made tarhān "in the manner of Amir Mangak", implying that this was either new or rather unusual. In contrast, in the first recorded case of an amir declared tarhān—and it is al-Safadī who provides us with this record—a specific place of residence was stipulated, even though the person concerned was already in a poor physical condition, and this was clearly meant as a penalty. The invalid Amir Gandarbak al-Rūmī (d. 729/1329) had been sent to Damascus, where he had a guarrel with the governor Tankiz, and as a result he was ordered to leave for Şafad in the year 721/1321, the governor of which was instructed to treat him as *tarhān*. Firstly, this was clearly a measure of punishment, though not a very severe one, and one that was later revoked. Secondly, the person concerned is not granted free choice of residence; the place of residence is explicitly dictated,

contrary to the second main purpose of the *tarhāniyya*-documents that al-Qalqašandī refers to. Thus, in this case we cannot speak of a special distinction providing honour. However, we have to acknowledge that this is an exceptional case.

In all the other records of amirs having been declared tarhān that include information about the whereabouts of the person concerned—and these are after all twelve cases—it is either stated that the sultan ordered the person "to stay at home" as tarhan, or it is simply mentioned that "he did not leave his house anymore". We could interpret this as a penalty measure, as a sort of house arrest—more agreeable than imprisonment, but definitely a constraint, since apart from not having the freedom to choose the place of residence the person in question would also be confined to the house.⁷¹ However, it seems to me that these formulations in most of the cases indicate a restriction to the home due to infirmity. The formulation that the person concerned was "ordered" to stay at home could be interpreted as a permission to stay at home and as an exemption from official duties that would, for example, include being summoned into the sultan's presence. In the biohistoriographical texts many more individuals are mentioned that from a certain point in time "stay at home", even without being declared tarhān, at least without this being mentioned by the authors of the bio-historiographical texts. For example, Ibn al-Furāt writes that Amir Maliktamur, who died in the year 794/1392, "at the end of his time stayed in his house in Cairo without office, and the reason why his amirate had been taken away was that he had been weak for a while, isolated in his house."72

Ibn al-Furāt makes it explicit here why Amir Maliktamur "stayed in his house"; the reason for his dismissal is simply the fact of no longer being capable of leaving the house, and thereafter he will, understandably, continue to stay at home. On the basis of this example and similar ones it seems justified to assume that when we are told that a *tarḥān* "stays at home or has to stay at home" it is due to the inability of the respective person to leave the house and that it should not be equated with the house arrest of a physically fit person. The famous Amir Sūdūn al-Šayḫūnī, who had risen

to be deputy sultan, is another good example of this. In the year 797/1395 he asked to be released from his office due to his infirmity, and from then on he "was present in Cairo and did not leave his house anymore" until he died a good year later. 73 Also in the case of Kazal al-'Ağamī, who suffered a stroke in the year 830/1427, it is evident that he could no longer leave the house, since "he was confined to bed (wa-lazama al-firāš)". 74

According to Ibn Iyās, in the year 779/1377 the sultan ordered that Amir Ṭaynāl al-Māridīnī "should stay in his house (*bi-an yuqīmu fī baytihi*)" as *ṭarḥān*, what the latter actually did (*wa-lazama baytahū*).⁷⁵ He died ten years later.⁷⁶ Even though Ṭaynāl al-Māridīnī continued to live for a relatively long time, it could very well be another case of someone who was restricted by his infirmity. Sūdūn al-Afram was most probably in a similar situation; from 877/1472 he "stayed in his house as *ṭarḥān*" and died a year later.⁷⁷ Ğarbāš Kurt died the same year, aged nearly 90, after he had "stayed in his house as *ṭarḥān*".⁷⁸ When Amir Yūsuf al-Nāṣirī was dismissed in the year 917/1511, "he set up in his house and remained *ṭarḥān*".⁷⁹ As in the afore-mentioned cases, it seems manifest that Yūsuf al-Nāṣirī had no longer been able to leave his house.

In the year 779/1377 Amir Yalbuġā al-Nāṣirī was "ordered to take abode in his house (*wa rasama lahubi-iqāma fī baytihi*)" as *tarḥān*.⁸⁰ This was evidently a rehabilitation measure after having been banished, but most probably it also had something to do with his state of health. A comparable case is Aytmiš al-Ḥuḍarī, who, thanks to a powerful advocate, was allowed to return from his place of banishment in 825/1422 and to "stay in his house" as *tarḥān*.⁸¹ The same holds true for Arkmās al-Ṭāhirī, who in the year 846/1442 was summoned from Damietta and then "settles in his house where he remains as *tarḥān*".⁸²

In the year 870/1466 someone advocated also for Qānī Bāy al-Yūsufī "to become a *tarḥān* in his house".⁸³ However, in this case it is not quite as obvious that it was related to infirmity. We may assume that in some cases an order of this kind can indeed be equated with house arrest. For example, Amir Azbak al-Mukaḥḥal came back from his place of banishment in the year 915/1509 and

"settled in his house", and "remained *tarḥān*". However, years later, in 920/1514, the sultan took pity on him and once again bestowed on him an amirate of a thousand, thereby restoring his previous status. 84 Perhaps Azbak al-Mukaḥḥal actually was infirm and the sultan—out of compassion—nonetheless decided that he should receive proper financial backing through the official status as amir of a thousand.

The case of Amir Timrāz al-Nāṣirī is also ambiguous. As a contemporary, al-Maqrīzī writes that in the year 814/1411 the sultan "ordered that Amir Timrāz al-Nāṣirī will henceforth be ṭarḥān, who does not need to serve the sultan, but should stay in his house or betake himself to Damietta (rasama li-l-amīr Timrāz al-Nāṣirī an yakūnu ṭarḥānan, lā yaḥḍaru al-ḥidma al-sulṭāniyya wa-yuqīmu bi-dārihi wa-yatawaǧǧahu ilā Dimyāṭ)".85

Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī states that "he was free to choose between Cairo and Damietta and that he chose Damietta and was sent there." 86 Ibn Iyās only mentions that Timrāz al-Nāṣirī was sent to Damietta without an office (baṭṭālan). 87 All in all, punishment seems to have been the primary motive in this case. What is evident here is the fact that again, similar to the case of Amir Ğandarbak al-Rūmī, a specific place of residence was dictated.

It becomes very clear that the *ṭarḥān* status did not necessarily entail the freedom to travel and to choose one's place of residence—contrary to the norm that al-Qalqašandī presents in his encyclopaedia. This only seems to have been applied in two early cases. The majority of Mamluks who were declared *ṭarḥān* were already in such poor condition that they could no longer leave the house. In this context, the sultan's order to stay at home along with the bestowal of the *ṭarḥān* status should not be understood as a punishment in the sense of house arrest, but rather as a permission to stay at home.

Al-Qalqašandī emphasises that the sultan should exercise generosity vis-à-vis the person that was dispensed from office, albeit without further specification. However, the question of financial security will certainly have been crucial for the individual concerned. Therefore, it seems appropriate to examine the bio-historiographical

texts with regard to this matter. Is it possible to deduce a certain pattern from the given examples, or was the financial provision of a *tarhān* completely at mercy of an arbitrary "generosity", and what would this imply? It would also be interesting to find out, whether it is possible to discern a certain development in the course of the Mamluk period.

First of all it is to be noted that the Mamluk authors recorded and discussed the respective financial provision in twenty-one out of the thirty-two cases in which a person is said to have been declared tarhān. This relatively high percentage attests to the importance of this issue, and at the same time it suggests a certain irregularity and incalculability. Usually, Mamluks would receive a monthly salary for their service to the sultan and, in addition, meat and cereals, two robes (annually) as well as extra payments for military campaigns. Amirs—and, as has become clear, most of the individuals granted the tarhān status due to infirmity were amirs—additionally received an iqtā^c (a piece of land) so as to be able to provide for themselves and their household with the collected taxes. An amir's household included not only his family, but also his servants and his own Mamluk soldiers, with the number of people depending on the rank of the amir.

The first person known to us, who is recorded to have been declared *tarhān*, is Ğandarbak al-Rūmī, who had been awarded the highest amir's rank, namely an amir of a thousand, and had been appointed as amir of the hunt during the second reign of Sultan al-Nāṣir Muḥammad (698–708/1298–1308). He had been transferred to Damascus, most probably after having been ill for a while; in the year 721/1321 he was sent to Ṣafad as *tarhān*, obviously as a punishment, while "his *iqtā*" in Damascus remained as it was", as Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī explicitly notes. ⁸⁹ We know from al-Nuwayrī that this had been the *iqtā*" of the previous sultan's deputy at Damascus, which implies that it was particularly lucrative. ⁹⁰ When Ğandarbak was later allowed to return to Cairo, he also received a "good *iqtā*", as al-Ṣafadī reports, and stayed there until he died. ⁹¹ Thus, in this first documented *tarḥān* case it seems

that the financial provision did not change with the new status. However, as we will see, this is an absolutely exceptional case.

Already the famous Mangak al-Yūsufī, who ascended to the rank of amir of a thousand and then to the position of vizier during the first reign of Sultan al-Nāsir Hasan (748-759/1347-1351), before he was made tarhān in the year 761/1360 and was allowed to stay where he pleased, received—along with his change of status—"a Tablhānā-amirate in Syria", 92 that is to say an amirate of forty, the middle rank for Mamluk amirs. Hence, this is an example of a tarhān being given a title that was inferior to his previous one, but which, of course, was connected with the allocation of an appropriate iqtā'—even though he was no longer in office. This model seems to have prevailed throughout the Mamluk period: Upon being declared *tarhan* a high-ranking amir would receive a smaller amirate and would simultaneously be exempted from his duties. Financial security seems to have been the central issue in this context. This model seems to have been applied until the end of the Mamluk period. The amir of a thousand, Yalbuġā al-Nāsirī, who in the year 779/1377 was ordered to stay at home as *tarhān*, was bestowed (an'ama 'alayhī) with a Tablhānā amirate.93 In the same year, Taynāl al-Māridīnī, who had finally held a Tablhānā amirate, received—according to al-Magrīzī—an amirate of ten upon being declared tarhān, with the permission to stay at home. 94 The next example of this kind of provision was recorded approximately a century later: In the year 876/1471 Iyas al-Tawil, who had held the office of the sultan's deputy at Tripoli (*nā'ib Tarāblus*), received "an amirate in Tripoli to sustain him while he is a tarhān (wa-an'ama 'alyhi bi-imra fī Tarāblus ya'kuluhā wa-huwa tarhānan)"—and this occured explicitly due to his infirmity. 95 In this case the exact rank of the new amirate is not mentioned, but it becomes clear that the person concerned is allowed to stay at his previous place of office. Similarly, Sūdūn al-Afram had been an amir of a thousand, but he died in the year 878/1473 as tarhān and "had in his hands an amirate of ten to sustain him until he died (wa-kāna bi-yadihi imra 'ašara ya'kuluhā hattā māta)".96 Amir Bard Bak also "had in his hands an amirate of ten to sustain him (wa-kāna bi-yadihi imra 'ašara

ya'kuluhā)" when he died as tarhān in the year 892/1487.97 Thus, in six out of the known tarhān cases it is stated that an amir—and most probably all of them had previously been amirs of a thousand—received a smaller amirate, in two cases an amirate of forty, three times an amirate of ten, and one time an amirate that was not exactly defined. In all these cases the bestowal of an amirate was obviously not connected with any duties of service; the amirate, which entailed the allocation of an $iqt\bar{a}'$, was bestowed purely as a means of financing the dismissed person and his household, even though this is not spelt out explicitly by the Mamluk authors.

In other cases the Mamluk authors only report the allocation of an iqtā', without mentioning the bestowal of an amirate. For example, when in 830/1427 Kazal al-'Ağamī suffered a stroke, he became disabled "so that he was deprived of his amirate, but got a good iqtā^c on which he lived as tarḥān until he died (ilā an uḥriğa imratahu wa-a'tahu iqta'an ğayyidan ya'kuluhu tarhanan hatta māta)".98 At the time Kazal al-'Ağamī had held a Tablhānā amirate, but had previously also been an amir of a thousand. It seems that as tarhan he was allotted an iqta', even without officially receiving a new amir's title. For the administration of *iqtā*'s such a procedure must have been rather unusual, but if it was applied, then it appears not to have posed a sincere problem. Yet it is also possible that Kazal al-'Ağamī was actually registered as amir of ten, for example, and that our source of information, al-Saḥāwī, simply failed to mention it. In fact, this is more probable, since, with regard to his contemporary Amir Qarāğā al-Zāhirī, Ibn Taġrī Birdī also restricts himself to saying that the latter received an iqta, but still refers to him as "amir". He says that in the year 863/1459 "the iqtā' of Šādbak was given to Amir Qarāǧā al-Zāhirī, who had been in Jerusalem without office (battālan), so that it would be in his hands as tarhān (*li-yakūnu bi-yadihi wa-huwa tarhān*)".99 Perhaps one had to belong to a specific category of amirs in order to be allocated an *iqtā*^c by the administration. In the year 870/1466—also according to Ibn Tagrī Birdī—"the sultan took away the *iqtā*" from Ḥuškaldī al-Qawwāmī, one of the Tablhānā amirs because of his fading strength due to old age (bi-hukmi 'ağzihī) ... and he bestowed upon Huškaldī an

igtā^c that "annually generated more than 200.000 to sustain him as tarḥān (wa-an'ama 'alā Ḥuškaldī bi-iqṭā' ya'malu fi-l-sana azyad min ma'yatay alf ya'kuluhu tarhānan)". 100 Be it as officially nominated amir or not, the same pattern is discernible here: A high-ranking amir is degraded as *tarhān* through the allocation of a reduced *igtā*. Nevertheless, it needs to be stressed that in all ten cases that we have examined—approximately half of the reported *tarhān* cases with information regarding the financial arrangement—the amirs that had been made *tarhān* received an income through an *iqtā*^c, as was generally common for an amir, and were not simply paid a monthly salary, as was usual for an ordinary Mamluk in service. This kind of provision in case of infirmity thus seems to have been a fairly good arrangement, enabling the person concerned to continue to maintain his household, even though he might possibly have had to reduce it to a certain extent. In any case, it seems that only the highest-ranking amirs were actually entitled to the tarhān status.

However, in the bio-historiographical texts we come across other formulations that indicate that some amirs received money directly from the state treasury and did not hold an iqta, which would have implied that the collection of taxes was incumbent upon the amir in question. A good example is Sūdūn al-Šayhūnī, who held one of the highest positions in the Mamluk sultanate, namely the office of the sultan's deputy in Egypt, when in the year 797/1395 he asked to be discharged on the grounds of his advanced age and subsequently stayed at home. Ibn al-Furāt reports that the sultan ordered "remunerations (rattaba ... rawātib)" after he had dismissed Sūdūn al-Šayhūnī from his office and assigned "his alimony (hubzuhū)" to others. 101 We have already alluded to the fact that contemporaries like Ibn al-Furāt do not identify Sūdūn al-Šayhūnī as tarbān, but Ibn Iyās does. In any case, the wording used by Ibn al-Furāt suggests a kind of financial support that consisted in direct monetary payment and, since he uses rawātib in the plural, it is probable that these were monthly payments. However, we do not know in what way such payments were dealt with by the administration, nor at which point during the days of payment a person like Sūdūn al-Šavhūnī would receive his fixed sum (rātib).

1305_05hess_bat.indd 23 09/06/13 17:11

Given that these must have been exceptional cases, each case was probably dealt with individually.

Al-Sahāwī mentions that in 871/1467 Sultan al-Zāhir Hušgadam took away the *iqtā*^c of the amir of a thousand, Ğānibak al-Nāsirī al-Murtadd, on the grounds of his infirmity and "provided him with a salary (rizq) to live on (aḥrağa al-Zāhir iqtā'ahu wa-a'tāhu rizgan ya'kuluhu)". 102 The latter died approximately one year later. This wording also points to a direct monetary payment from the state treasury. Ibn Iyas reports that when in the year 914/1508 the former amir of a thousand, Azbak al-Yūsufī, died well advanced in years as tarhān that "there had been a provision (dahīra) arranged for him until he died and that he was fine with it (wa-kāna lahumurattab 'alā al-dahīra hattā māta wa-kāna lā ba'sa bi-hī)". 103 Ibn Iyās also reports that when in the year 915/1509 Azbak al-Mukahhal became tarhān, the sultan "arranged for him what was sufficient without an iqtā' (wa-rattaba lahu mā yakfīhi min al-ḍaḥīra bi-ġayri iqtā'in wa-istamarra ṭarḥānan)". 104 It is possible that in these two cases one single sum called "provision" was paid. In the last case quoted the term "provision without *iqtā*" could be interpreted to the effect that the more common model of financing a *tarhān* was indeed the allocation of an iqtā. It could also mean that usually an iqtā' was allocated in addition to the above-mentioned provision. However, since there are only two recorded cases of a tarhān receiving a *daḥīra*, the term is difficult to interpret. The other two above-mentioned terms, rawātib and rizq, also only appear once and are therefore difficult to classify. We can only conclude that there were definitely possibilities of supporting a tarhān without allocating an *iqtā* to him and that therefore there was no need to give him an amirate.

In fact, in many cases the financial support for a *tarḥān* is described only with the words "and it was arranged for him what was sufficient for him (*rattaba lahumā yakfīhi*)". This formulation is rather vague, but at least it indicates that the person concerned was to receive some kind of support. Ibn Iyās uses this formulation in eight cases, ¹⁰⁵ but it is also documented in Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī's ¹⁰⁶ and in Ibn Taġrī Birdī's works. ¹⁰⁷ With respect to Amir Ṭaynāl

al-Māridīnī, Ibn Iyās writes that the sultan "arranged for him what was sufficient for him (fa-rattaba lahumā yakfīhi)", while al-Magrīzī notes that in the year 779/1377 Taynāl al-Māridīnī received an amirate of ten. 108 Thus, it seems that Ibn Ivas considered an amirate of ten as "sufficient" financial support for a tarhān. In his report of the year 877/1472 Ibn Iyas mentions that the sultan "arranged for Sūdūn al-Afram what was sufficient for him (wa-rattaba li-Sūdūn al-Afram mā yakfīhi)". 109 When he died one year later, Ibn Iyās notes that the latter had been given an amirate of ten. Once again, this case suggests that an amirate of ten was perceived as "sufficient". Also for Ğānibak al-Nāṣirī al-Murtadd "the sultan arranged what was sufficient for him (fa-rattaba la-hu al-sultān mā yakfīhi) and took away from him his amirate of a thousand (wa-ahraga 'anhu al-tagaddum)", according to Ibn Ivās. 110 Al-Sahāwī relates that in the year 871/1467 the same person, Ganibak al-Murtadd, received a salary (rizq) from the sultan to live on. So, at least for Ibn Iyas, this kind of financing could also be classified as "sufficient". In the case of Azbak al-Mukahhal Ibn Iyas provides the information that in 915/1509 the sultan "arranged for him what was sufficient as provision without iqtā^c (wa-rattaba lahu mā yakfīhi min al-daḥīra bi-ġayri iqtā'in wa-istamarra tarḥānan)". III Here, the modality "provision without iqtā^c" is directly identified as sufficient. Given the fact that all these different possibilities are classified as "sufficient"—at least by Ibn Iyas –, it is impossible to precisely determine what this relatively vague phrase implied in other cases. Yet on the whole, it seems appropriate to emphasize once again that high-ranking amirs, who were obliged to quit their service to the sultan due to infirmity and were declared tarhān, were evidently provided with a relatively good financial backing, which most probably enabled them to maintain themselves along with their households, even though they had become unable to work. It is to be assumed that an old and infirm amir would get the needed help and care from the people in his household. The fact that particularly the late Mamluk author Ibn Iyas does not specify the form of financial support and instead often employs the standardised formula "it was arranged for him what was sufficient for him" may be interpreted to the effect

that in his time this practice had become well established and that it was more or less understood that an infirm amir declared *tarhān* would be provided with the necessary support, in accordance with his previous high-ranking position.

In contrast, in Ibn Manzūr's time, i.e. around the year 700/1300, such a procedure still seems to have been unknown. The status of tarhān appears to have been introduced during the third reign of Sultan al-Nāsir Muhammad (709-741/1310-1341), initially following the Mongol model. Judging from the documented cases this practice was revived during the second reign of al-Nāsir Hasan (755-762/1354-1361), most probably still following the Mongol model. During this period the individuals that were declared tarhān were explicitly granted the freedom to choose their place of residence. Four other cases are reported under the Turkish Mamluk sultans, and only three more cases under the first Circassian sultans until the time of al-Qalqašandī, who completed his encyclopaedic handbook for clerks in the administration in the year 814/1411. In his work he already pinpoints the essential difference between the Mongol model and the practice that had developed in the Mamluk period, namely the specific bestowal of this honourable status without official duties upon Mamluks who had become unable to work due to infirmity. On the other hand, al-Qalqašandī still indicates that the free choice of residence was one of the two principal purposes of the *al-tarhāniyya* document. However, as we have seen, this special freedom no longer played a role after the early cases under al-Nāṣir Hasan, and this holds true until the end of the Mamluk period. An especially large number of the documented *tarhān* correspond to the reign of al-Ašraf Qaytbay (873-901/1468-1495), already towards the end of Mamluk rule. As indicated at the beginning, the absolute majority of references go back to the late Mamluk author Ibn Iyas. Of course, this might partly be due to a special interest in the *tarhān* status on the part of the author—for whatever reason. However, it can also be taken as an indication that this status became increasingly common in the course of the Mamluk period.

In conclusion, the Mamluks introduced a new administrative procedure involving certain practices and gave it a specific name.

The described provisions for professional warriors who had become infirm and thus unable to do their duty really seems to have been an independent invention that took root in the course of Mamluk rule. This would imply that—from a historical and cultural comparative perspective—we are dealing with a remarkable phenomenon. Not only does it attest to the fact that the service of high-ranking professional warriors was highly appreciated, but it also implies a high degree of respect for individuals who had become feeble and infirm due to old age and were therefore no longer able to comply with the ideal of dying in the execution of their duty in an exalted position. Thanks to the tarhān status, as it developed over the Mamluk period, the honour of a highly merited amir could be safeguarded despite his physical and/or mental decay, and, as we have seen, his financial wellbeing was also provided for. Evidently, only highly distinguished Mamluk amirs were entitled to this kind of old-age provision. On the one hand, this high appreciation of even an old and infirm warrior may be explained by the professionalization of the military way of life that is discernible during the Mamluk period and, on the other hand, by an increased consciousness of human issues and appreciation of the individual.

- 8. GÖCKENJAN 2000, p. 298–361: "Sozialpolitik und die Umgestaltung des Alters".
- 9. See my research on the history of old age in Mamluk times.
- 10. Ibn Manzūr, Lisān al-'arab.
- **II.** AYALON 1972, p. 29–31, with further bibliographical information on the Mongol usage of the word. The information on the issuing of a *tarḥāniyya*-document for a Mongol diplomat comes from al-Qalqašandī, *Şubḥ*, VII, p. 229, where he discusses the kind of letter called *barlaġ*.
- 12. AYALON 1972, p. 25-50.
- 13. HOLT 1983.
- 14. Al-Dahabī, *Tārīḫ*, LII (covering the years 691–700).

I. See ZOUACHE 2009b, p. 1–30.

^{2.} Borst 2004, p. 448-451.

^{3.} Bosworth 1978, p. 509-511.

^{4.} Al-Qalqašandī, Şubḥ, XXIII, p. 48.

^{5.} Ibid., XXIII, p. 48.

^{6.} Al-Qalqašandī, Şubb, XXIII, p. 51.

^{7.} Ibid., p. 52.

SYRINX VON HEES

- 15. Al-Nuwayrī, Nihāya, XXXII–XXXIII (covering the years 701–730).
- 16. Ibn al-Dawādārī, Kanz, VIII-XIX (covering the years 649-735).
- 17. Ibn al-Furāt, *Tārīḫ*, IX, 1–2 (covering the years 789–799).
- 18. Al-Dahabī, *Duyūl*, IV (covering the years 701–764).
- 19. Al-Ṣafadī, A'yān.
- 20. Ibid., II, p. 262 and p. 570.
- 21. Al-Maqrīzī, Sulūk; al-Maqrīzī, Hiţaţ.
- 22. Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī, Inbā'.
- 23. Al-Saḥāwī, Daw'.
- 24. Ibn Taġrī Birdī, Nuǧūm.
- 25. Ibn Iyas, Bada'i'.
- **26.** *Ibid.*, III, p. 122 (regarding Ġānī Bak al-Mušadd, d. 881/1476); III, p. 414 and
- IV, p. 139f. (regarding Amir Azbak al-Yūsufī, d. 904 or 914/1499 or 1508) "at the age of nearly 80 years", as Ibn Iyās adds in both cases.
- 27. Ibn Iyās, *Badā'i'*, III, p. 71 (regarding Amir Iyās al-Ṭawīl); III, p. 176 (regarding *amīr* Lāǧīn al-Ṭāhirī, d. 885/1480).
- 28. Ibn Iyās, *Badā'i'*, II, p. 450.
- 29. Ibid., III, p. 27.
- 30. Ibid., Ḥawādiţ, ed. Popper, 3, p. 511.
- 31. Ibn Iyās, *Badā'i'*, III, p. 83.
- 32. Ibid., Badā'i', I/2, p. 482.
- 33. Ibn Taġrī Birdī, Nuǧūm, XII, p. 151.
- **34.** See also al-Maqrīzī, *Sulūk*, III/2, p. 865, who only mentions that Amir Sūdūn died "after he had aged and advanced in years (*ba'damā šāḥa wa-'alat sinnuhū*)".
- 35. Al-Saḥāwī, *Daw*', VI, p. 288, no 779.
- 36. Al-Maqrīzī, *Sulūk*, III/1, p. 53; Maqrīzī, *Ḥiṭaṭ*, IV/1, p. 305; Ibn Taģrī Birdī, *Nuǧūm*, X, p. 310f.; Ibn Iyās, *Badāʾi*' I/1, p. 572; Dahabī, *Duyūl*, IV, p. 184.
- 37. Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī, *Inbā'*, I, p. 144, no. 64 (son of a slave-girl, 778/1376, who received this status as a livelong support); al-Saḥāwī, *Daw'*, III, p. 296, no. 1139 (Šāhīn al-'Alā'ī, 860/1456, returned into service after having been *ṭarḥan* and then was banished); Ibn Iyās, *Badā'i'*, II, p. 432 (Qānī Bey, 870/1466, was punished by the sultan with banishment, but through intercession was allowed to stay at home as *ṭarḥān*); Al-Saḥāwī, *Daw'*, III, p. 195–197, no. 748 (Ḥalīl Ibn Šāhīn, 873/1468, was made *ṭarḥān* several times during his career together with an office, and each time returned into service); Ibn Iyās, *Badā'i'*, IV, p. 157, 244 and 372 (Azbak al-Mukaḥḥal, 915/1509, who was assigned an amirate of a thousand after having been made *ṭarḥān*).
- 38. Ibn Iyās, *Badā'i*', IV, p. 7 ('Alī Bāy al-Ṭāhirī Tamurbuģā, 906/1500); III, p. 240 (Bard Bak Ṭarḥān al-Ṭāhirī Ğaqmaq, 892/1487); III, p. 80 and 95 (Sūdūn al-Afram, 877–878/1472–1473); III, p. 88 (Ṭūḥ al-Nawrūzī, 877/1472); III, p. 88 (Ğānim al-Lufāf, 877/1472); II, p. 119 (Iyās al-Ṭāhirī, 831/1428); I/2, p. 511 (Bökilmiš/Baklamaš al-ʿAlā'ī, 801/1399).
- **39.** Ibn Iyās, *Badā'i'*, II, p. 237 (Arkmās al-Zāhirī, 846/1442).
- 40. *Ibid.*, p. 79 (Aytmiš al-Ḥuḍarī, 825/1422); I/2, p. 201 (Yalbuġā al-Nāṣirī, 779/1377); Ibn Taġrī Birdī, *Nuǧūm*, XVI, p. 128 (Qarāǧa al-Ṭāhirī, 863/1459).

- **41.** Al-Safadī, *A'yān*, II, p. 570.
- **42.** Al-Nuwayrī, *Nihāyat*, XXXIIII, p. 28, reports on this relocation to Damascus among the news of the year 721/1321 and provides the exact date of his arrival at Damascus, namely the last Monday of *Raǧab*. In contrast, al-Nuwayrī does not give any reason for this relocation and does not mention that Ğandarbak had been ill or that he had broken his leg.
- 43. This is reported by the contemporary al-Ṣafadī, *A'yān*, II, p. 261.
- 44. This date is provided by Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī in his work *Durar*, II, p. 137, no. 1581, which is largely on al-Ṣafadī's report.
- 45. This report is by the contemporary al-Ṣafadī, A'yān, II, p. 262.
- **46.** Al-Ṣafadī, A'yān, II, p. 262.
- 47. Ibn Taġrī Birdī, Nuǧūm, X, p. 310f.
- 48. See, for example, al-Maqrīzī, *Sulūk*, III/1, p. 53 (Manǧak al-Yūsufī, 761/1360); III/1, p. 320 (Ṭaynāl al-Māridīnī, 779/1377); IV/1, p. 178 (Timrāz al-Nāṣirī, 814/1411); Ibn Taġrī Birdī, *Nuǧūm*, XIII, p. 121 (Timrāz al-Nāṣirī, 814/1411); *Ḥawādiṭ*, ed. Popper, 3, p. 694 (group, 873/1468); Ibn Iyās, *Badāʾi*′, I/2, p. 126 and 217 (Ṭaynāl al-Māridīnī, 775/1373 and 779/1377); I/2, p. 201 (Yalbuġā al-Nāṣirī, 779/1377).
- **49.** Ibn Taġrī Birdī, *Nuǧūm*, XII, p. 151.
- 50. Al-Maqrīzī, *Sulūk*, III/2, p. 865.
- 51. Ibn al-Furāt, *Tārīḥ*, IX/2, p. 399.
- 52. Ibn Taġrī Birdī, *Nuǧūm*, XII, p. 151: "When he grew old and had aged, he became tired of the amirate and his duties and asked to be released (*lamā kabira wa-šāḥa aḥaḍa yatabarruma min al-imra wa-l-wazīfa wa-yasta'fā*), until al-Malik al-Ṭāhir released him (*ilā an a'fāhū*) after his return from a trip to Syria. Sūdūn stayed in Cairo and did not leave his house anymore from *Ṣafar* 797/1374, until he died at the said date", that is the 5th of *Ğumādā al-Āḥira* 798/1396. This implies that he was without office for one year and four months, staying in his house.
- 53. Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī, *Inbā*', I, p. 517, no. 22; al-Maqrīzī, *Sulūk*, III/2, p. 865: "after he had aged and advanced in years (ba'damā šāḥa wa-'alat sinnuhū)".
- 54. Ibn Iyas, Bada'i', I/2, p. 482.
- 55. Ibid., p. 278.
- 56. Ibid., III, p. 27.
- 57. *Ibid.*, p. 176.
- 58. *Ibid.*, p. 177; here, Ibn Iyās also uses the formulation "without office (baṭṭālan)".
- 59. Ibid., II, p. 79.
- 60. Ibid., p. 432.
- 61. Ibn Tagrī Birdī, *Ḥawādit*, ed. Popper, 3, p. 511.
- 62. Ibn Taġrī Birdī, *Nuǧūm*, XIII, p. 121f.; similarly al-Maqrīzī, *Sulūk*, IV/1, p. 178 (*rasama*); and Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī, *Inbā*', II, p. 482 ('*azala*).
- 63. Ibn Iyās, *Badā'i*', IV, p. 7; IV, p. 140.
- 64. Ibid., III, p. 71.
- 65. *Ibid.*, II, p. 237 (Arkmās al-Zāhirī, 846/1442).
- **66.** Ayalon 1972, p. 30–31.

SYRINX VON HEES

- 67. Al-Maqrīzī, *Ḥiṭaṭ*, IV/1, p. 305; cf. al-Maqrīzī, *Sulūk*, III/1, p. 53; cf. also al-Dahabī, *Duyūl*, IV, p. 184.
- 68. Ibn Taġrī Birdī, Nuǧūm, X, p. 310f.
- **69.** Al-Ṣafadī, *A'yān*, II, p. 570.
- 70. Ibid., p. 262; cf. likewise Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī, Durar, II, p. 137, n. 1581.
- 71. AYALON, "Discharges from service", p. 25.
- 72. Ibn al-Furāt, *Tārīḫ*, IX/2, p. 319; cf. also Ibn Taġrī Birdī, *Nuǧūm*, XII, p. 129.
- 73. Ibn Taġrī Birdī, *Nuǧūm*, XII, p. 151; See Ibn al-Furāt, *Tārīḫ*, IX/2, S. 399 (*wa-aqāma bi-manzilihi*); See also al-Maqrīzī, *Sulūk*, III/2, p. 865; Ibn Ḥaǧar al-ʿAsqalānī, *Inbā*', I, p. 517, no. 22.
- 74. Al-Saḥāwī, *Daw*', IV, p. 228, no. 779.
- 75. Ibn Iyās, *Badā'i'*, I/2, p. 217.
- 76. Al-Maqrīzī, Sulūk, III/1, p. 320 and III/2, p. 570.
- 77. Ibn Iyās, *Badā'i'*, III, p. 80 and p. 95.
- 78. Ibid., p. 83.
- 79. Ibid., IV, p. 211.
- 80. *Ibid.*, I/2, p. 201.
- 81. *Ibid.*, p. 79: "bi-an yakūnu muqīman fī baytihi", and so he did (wa-aqāma fī baytihi).
- 82. Ibid., p. 237: "wa-nazala ilā baytihi yuqīmu fīhi".
- 83. Ibid., p. 432.
- 84. Ibid., IV, p. 157, 244 and 372.
- 85. Al-Maqrīzī, Sulūk, IV/1, p. 178; cf. also Ibn Taģrī Birdī, Nuǧūm, XIII, p. 121f.
- 86. Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī, Inbā', II, p. 428.
- 87. Ibn Iyas, Bada'i', I/2, p. 812.
- 88. Ayalon 1958.
- 89. Al-Şafadī, A'yān, II, p. 262; Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī, Durar, II, p. 137, n. 1581.
- 90. Al-Nuwayrī, Nihāya, XXXIII, p. 28.
- 91. Al-Ṣafadī, A'yān, II, p. 262; in *Durar*, II, p. 137, no. 1581, Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī states that this had been an *iqṭā*' taken away from the *silāḥdār*.
- 92. Al-Maqrīzī, *Sulūk*, III/1, p. 53; *id.*, *Ḥiṭaṭ*, IV/1, p. 305; Ibn Taġrī Birdī, *Nuǧūm*, X, p. 310f.; Ibn Iyās, *Badāʾi*ʻ, I/1, p. 572; al-Dahabī, *Duyūl*, IV, p. 184, (or for this piece of information rather Ibn Qāḍī Šuhba) is the only one who states that "he received an *iqṭā*ʿ and stayed in Jerusalem".
- 93. Ibn Iyās, *Badā'i*', I/2, p. 201; See also al-Maqrīzī, *Sulūk*, III/1, p. 305; cf. for more information on Yalbuġā al-Nāṣirī the entry in Van Steenbergen 2006, p. 188.
- 94. Al-Magrīzī, *Sulūk*, III/I, p. 320 and III/2, p. 570.
- 95. Ibn Iyās, *Badā'i*', III, p. 71.
- 96. Ibid., p. 95.
- 97. Ibid., p. 240.
- 98. Al-Saḥāwī, *Daw*', VI, p. 228, no. 779.
- 99. Ibn Taġrī Birdī, Nuǧūm, XVI, p. 128.
- 100. *Id.*, Ḥawādiṭ, ed. Popper, III, p. 511.
- 101. Ibn al-Furāt, *Tārīḥ*, IX/2, p. 399f.

- 102. Al-Saḥāwī, *Daw*', III, p. 60f, no. 245.
- 103. Ibn Iyās, *Badā'i'*, IV, p. 139f. (The term *daḥīra* in this edition should be read as *ḍaḥīra*).
- 104. Ibid., p. 157.
- 105. Ibn Iyās, Badā'i', I/2, p. 217 (Ṭaynāl al-Māridīnī, 779/1377, fa-rattaba lahu mā yakfihi); I/2, p. 278 (One of the amirs of a thousand asked Barqūq—shortly before the latter was made sultan—to be allowed to become ṭarḥān and demanded "that he arranges for him what would be sufficient for him (wa-yurattibu lahu mā yakfihi)", and he was willing to renounce his amirate of a thousand; and this was done accordingly); II, p. 237 (Arkmās al-Ṭāhirī, 846/1442, wa-rattaba lahumā yakfihī; he also received a robe of honour); II, p. 450 (Ğānibak al-Nāṣirī, 871/1467, fa-rattaba lahu al-sultān mā yakfihī); III, p. 80 (Sūdūn al-Afram, 877/1472, wa-rattaba li-Sūdūn al-Afram mā yakfihī); III, p. 83f. (Atabak Ğarbaš Kurt, 877/1472, wa-rattaba lahumā yakfihī); III, p. 176 (Lāģīn al-Ṭāhirī, 885/1480, wa-rattaba lahu mā yakfīhī); IV, p. 157 (Azbak al-Mukaḥḥal, 915/1509, wa-rattaba lahu mā yakfīhī).
- 106. Ibn Ḥaǧar al-'Asqalānī, *Inbā'*, II, p. 482 (Timrāz al-Nāṣirī, 814/1411, *qarrara lahu šay'an yakfīhi*).
- 107. Ibn Taġrī Birdī, *Ḥawādiṭ*, ed. Popper, 3, p. 694 (group, 873/1468, wa-baqiya lahu šay'an yakfīhi bi-ḥisbi l-ḥāl).
- 108. Al-Magrīzī, Sulūk, III/1, p. 320 and III/2, p. 570; Ibn Iyās, Badā'i', I/2, p. 217.
- 109. Ibn Iyās, *Badā'i'*, III, p. 80.
- 110. Ibid., II, p. 450.
- III. Ibid., IV, p. 157.

1305_05hess_bat.indd 32 09/06/13 17:11